

To: [redacted] [redacted] [redacted] [redacted]@minvws.nl
From: [redacted] [redacted] [redacted]
Sent: Thur 3/4/2021 4:05:24 PM
Subject: Signaal wildgroei corona websites
Received: Thur 3/4/2021 4:05:24 PM
[mail DPC overzicht covid websites.pdf](#)

Hoi [redacted]

Vanmorgen sprak ik even met [redacted] over onderstaande mailwisseling. Het gaat o.a. om de wens van de club van [redacted] [redacted] om een aparte website te maken voor de Coronacheck app. Terwijl DPC adviseert dat niet te doen. Ik stuur ook een signaal van [redacted] (DPC) over de wildgroei aan corona websites mee in de CC.

Wellicht goed om te weten als jij morgen met [redacted] in gesprek gaat.

Groeten,
[redacted]

Van: [redacted] [redacted] - BD/NCTV/PDC-19/COM <[redacted]@minjenv.nl>
Verzonden: donderdag 4 maart 2021 08:51
Aan: [redacted] [redacted] [redacted] [redacted] [redacted]@minaz.nl) <[redacted]@minaz.nl>
CC: [redacted] [redacted] - BD/NCC/ECO <[redacted]@nctv.minjenv.nl>; [redacted] [redacted] [redacted] [redacted] <[redacted]@minvws.nl>
Onderwerp: FW: Meertalige landingspagina's testbewijs CoronaCheck

[redacted]

Zie hieronder, ik wil graag in lijn met jullie [redacted] (en jouw mail van deze week) antwoorden, wat mij betreft gebeurt dit gewoon niet. Nog los van de vertalingen. Ik denk dat we [redacted] hier nu ook rechtstreeks bij moeten betrekken voor een algemeen signaal naar de programmadirectie. Deze wildgroei moet echt stoppen.

Wie van ons pakt dit op richting [redacted]

[redacted]

Van: [redacted] [redacted] [redacted] [redacted] [redacted] <[redacted]@minvws.nl>
Verzonden: donderdag 4 maart 2021 07:31
Aan: [redacted] [redacted] - BD/NCTV/PDC-19/COM <[redacted]@minjenv.nl>
Onderwerp: FW: Meertalige landingspagina's testbewijs CoronaCheck

Hi [redacted] goedmorgen,

Ik wil graag jouw advies over het ontwikkelen van externe websites voor de app CoronaCheck (van VWS). Heeft NKC hier (dwingende) richtlijnen voor?
 Kan ik jou hierover bellen (lieft vandaag of morgenochtend)?

Zie onderstaande mailwisseling, deze gaat over het ontwikkelen van een **meertalige** website over de app CoronaCheck. [redacted] (DPC/MinAZ) heeft (op mijn verzoek) meegedacht en meegepraat over het inzetten van rijksoverheid.nl/coronacheck als landingspagina. Het ontwikkelteam stuurt echter al vanaf het begin aan op een externe website, verwijzend naar de site CoronaMelder.nl, waar je de startpagina in het Roemeens, Pools, Turks etc kunt bekijken. Ik heb argumenten te over om ro.nl te gebruiken (zie mijn opsomming daarover uit het communicatieplan, dat ik onder dit bericht hebt geplakt), maar het ontwikkelteam gebruikt het geitenpaadje van de meertalige landingspagina.

Met vriendelijke groet,

[redacted]
[redacted]

✉ [redacted]@minvws.nl
* [redacted]

Toelichting op keuze voor rijksoverheid.nl als landingspagina

Rijksoverheid.nl biedt waarschijnlijk genoeg mogelijkheden om alle relevante informatie te ontsluiten. **Voorstel:** maak een wensenlijst, dan kijken we of dit mogelijk is op RO.nl.

- Rijksoverheid.nl is hét startpunt voor alle info over corona en wordt ook vaak genoemd in de persconferentie. Het is ook handig dat we dan deze informatie binnen de context van de rest van de info over testen kunnen bieden.
- Informatie van rijksoverheid staat bovenaan in de zoekmachines.
- Informatie van de rijksoverheid wordt gezien als betrouwbaar.
- De bezoeker blijft volledig anoniem. Alle IP-adressen worden geanonimiseerd opgeslagen en zijn dus niet te herleiden zijn naar een persoon. Meer info: [Cookies | Rijksoverheid.nl](#)
- De site scoort supergoed in Google en de bezoekerijfers zijn enorm hoog.
- De techniek is stabiel en de site voldoet aan alle toegankelijkheidseisen waar wij als overheid aan moeten voldoen.
- Inzet Rijksoverheid.nl is gratis.
- De redactie is 24 uur per dag, 7 dagen per week bereikbaar voor spoedaanpassingen.
- Dit alles geldt ook voor het Engelstalige zusje www.government.nl
- We gebruiken de URL's coronacheck.nl en coronatestscanner.nl (en .com?) en laten deze redirecten naar een dossier op Rijksoverheid.nl (net zoals www.coronavaccinatie.nl)
- We kunnen linken vanaf Rijksoverheid.nl naar de app stores.

Van: 5.1.2e 5.1.2e 5.1.2e) < 5.1.2e @minvws.nl >

Verzonden: donderdag 4 maart 2021 07:09

Aan: 5.1.2e 5.1.2e 5.1.2e) < 5.1.2e @minvws.nl >

Onderwerp: RE: Landingspagina's testbewijs

Ah super, 5.1.2e ! Dit is inderdaad niet in lijn met Rijksbeleid.

We zouden ook nog even 5.1.2e (NKC) hierbij moet een betrekken omdat zij publiekscommunicatie corona coördineert en in de werkgroep anderstaligen zit.

Verzonden met BlackBerry Work(www.blackberry.com)

Van: " 5.1.2e 5.1.2e 5.1.2e)" < 5.1.2e @minvws.nl >

Verzonden: 4 mrt. 2021 07:06

Aan: " 5.1.2e 5.1.2e)" < 5.1.2e @minvws.nl >

Onderwerp: RE: Landingspagina's testbewijs

Goedemorgen,

Ik heb 5.1.2e gisteren gebeld, omdat ik (net als jij) vind dat informatie van het Rijk op ro hoort. Zo hadden we het ook geadviseerd in het comm.plan, maar het ontwikkelteam heeft een geitenpaadje gevonden, door het argument van meertalige landingspagina's te gebruiken. Dat is toch ook niet in lijn met het beleid van het Rijk om in het Nederlands te communiceren?

Ik heb 5.1.2e geadviseerd om het gebruik van RO als dé site van het rijk te laten agenderen in de Vora.

Groet, spreek je later!

Van: 5.1.2e 5.1.2e 5.1.2e) < 5.1.2e @minvws.nl >

Verzonden: woensdag 3 maart 2021 20:11

Aan: 5.1.2e 5.1.2e 5.1.2e) < 5.1.2e @minvws.nl >

Onderwerp: FW: Landingspagina's testbewijs

Eens met 5.1.2e waarom willen ze al die talen?

Van: 5.1.2e , 5.1.2e . < 5.1.2e @minaz.nl >

Verzonden: woensdag 3 maart 2021 15:18

Aan: 5.1.2e 5.1.2e e 5.1.2e 5.1.2e) < 5.1.2e @minvws.nl>; 5.1.2e < 5.1.2e @minaz.nl>; 5.1.2e 5.1.2e; 5.1.2e)
< 5.1.2e @minvws.nl>

Onderwerp: RE: Landingspagina's testbewijs

Ok, dank.

Toch nog even:

Ik snap nog niet zo goed waarom voor dit stukje content/functionaliiteit, binnen alles wat we als rijksoverheid al doen op het gebied van communicatie rondom Corona, de meertaligheid een eis is? Op geen enkel ander gebied speelt dit. Lijkt mij dan ook geen goede reden om geen content op rijksoverheid te zetten. Is er een concrete reden waarom dit in dit geval een harde eis is? Is hier onderzoek naar gedaan? In dat geval zouden we dus meer content meertalig moeten gaan aanbieden?

Ik twijfel ook aan de noodzaak voor meertaligheid omdat:

- Op coronamelder.nl de meertaligheid er feitelijk helemaal niet is: zie bijvoorbeeld de pagina veelgestelde vragen in het 'frans' die helemaal in niet in het frans is maar in het engels: <https://coronamelder.nl/fr/faq>. Dit is al sinds heel lang zo.... Wat ook opvalt is dat de officiële talen papiamento en papiamentu dan weer ontbreken...
- De reizertijdenscoronachecker-website wordt dan weer alleen in het NL en Engels aangeboden...: <https://reizertijdenscorona.rijksoverheid.nl/nl#snel>.

Groet,

5.1.2e

5.1.2e

M 5.1.2e

Van: 5.1.2e 5.1.2e e 5.1.2e 5.1.2e) [5.1.2e @minvws.nl]

Verzonden: dinsdag 2 maart 2021 15:38

Aan: 5.1.2e , 5.1.2e ; 5.1.2e 5.1.2e 5.1.2e; 5.1.2e)

Onderwerp: Landingspagina's testbewijs

Beste allen,

We hebben elkaar gesproken over de landingspagina's van de apps die ontwikkeld worden om als 'testbewijs' de samenleving te openen. Het bouwteam heeft besloten dat de landingspagina's meertalig moeten worden aangeboden (en dan veel breder dan Engels, Papiamento etc). Dat betekent dat we deze pagina's niet op rijksoverheid.nl gaan ontwikkelen.

We willen op RO wel de basisinformatie voor de samenleving delen, zoals nu ook met CoronaMelder gebeurt, maar daarvoor zullen we contact opnemen met de webredactie.

Helaas dus! Maar dank voor jullie ondersteuning, informatie en deelname aan het gesprek met het bouwteam. En mochten er nog vragen zijn, schroom niet!

Met vriendelijke groet,

5.1.2e

✉ 5.1.2e @minvws.nl

* 5.1.2e

Ministerie van Volksgezondheid, Welzijn en Sport
Parnassusplein 5 | 2511 VX | Den Haag
Postbus 20350 | 2500 EJ | Den Haag

Dit bericht kan informatie bevatten die niet voor u is bestemd. Indien u niet de geadresseerde bent of dit bericht abusievelijk aan u is toegezonden, wordt u verzocht dat aan de afzender te melden en het bericht te verwijderen. De Staat aanvaardt geen aansprakelijkheid voor schade, van welke aard ook, die verband houdt met risico's verbonden aan het elektronisch verzenden van berichten.

Ministerie van Justitie en Veiligheid

This message may contain information that is not intended for you. If you are not the addressee or if this message was sent to you by mistake, you are requested to inform the sender and delete the message. The State accepts no liability for damage of any kind resulting from the risks inherent in the electronic transmission of messages.

Ministry of Justice and Security